

## PRAYERS

By unanimous consent, it was ordered,—That the address of the President of the United States, Mr. Ronald Reagan, to be delivered in the House Chamber on Wednesday, March 11, 1981, before Members of the Senate and the House of Commons, together with all introductory and related speeches, be printed as an Appendix to the House of Commons *Debates* of that day and form part of the records of this House; and

That the President's speech, attendant and related remarks be made available to the media for transmission in the usual way by the House of Commons Broadcast System.

Mr. Johnston, a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor General, which was read by Madam Speaker, as follows:

EDWARD SCHREYER

His Excellency the Governor General transmits to the House of Commons Supplementary Estimates (C) of sums required for the service of Canada for the fiscal year ending on the 31st March, 1981, and, in accordance with the provisions of "The British North America Act, 1867" recommends these Estimates to the House of Commons.

The Supplementary Estimates (C), 1980-81, recorded as Sessional Paper No. 321-1/132E.

Mr. Pinard for Mr. Lalonde, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copy of a letter dated March 4, 1981 addressed by the Minister of Energy, Mines and Resources to the Right Honourable the Leader of the Opposition, with regard to discussions between Petro-Canada and Petrofina S.A. of Belgium. (English and French).—Sessional Paper No. 321-7/32.

Pursuant to Standing Orders 58(15) and 59, on motion of Mr. Pinard, seconded by Mr. Johnston, it was ordered,—That the Supplementary Estimates (C) 1980-81, Tabled this day, be referred to the several Standing Committees of the House as follows:

*To the Standing Committee on Agriculture*

Agriculture Votes 5c, 20c, 25c and 50c

*To the Standing Committee on Communications and Culture*

Secretary of State Votes 15c, 20c, 30c, 35c, 45c, 55c, 70c, L76c, 85c, 90c and 100c

## PRIÈRE

Du consentement unanime, il est ordonné,—Que le discours que doit prononcer le Président des États-Unis d'Amérique, M. Ronald Reagan, le mercredi 11 mars 1981, devant les membres du Sénat et de la Chambre des communes, les allocutions de présentation de même que les allocutions qui s'y rattachent, figurent en appendice au compte rendu officiel des *Débats* de la Chambre des communes de ce jour pour faire partie des archives de cette Chambre; et

Que le discours du Président de même que les remarques y afférentes soient mis à la disposition des media pour transmission de la manière ordinaire par le Service de Radio-télévision de la Chambre des communes.

M. Johnston, membre du Conseil privé de la Reine, remet un message de Son Excellence le gouverneur général, lequel message est lu par Madame le Président, ainsi qu'il suit:

EDWARD SCHREYER

Son Excellence le gouverneur général transmet à la Chambre des communes le cahier supplémentaire des prévisions budgétaires (C) relatives aux sommes requises pour le service du Canada pour l'année financière se terminant le 31 mars 1981, et, conformément aux dispositions de l'«Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867», recommande lesdites prévisions budgétaires à la Chambre des communes.

Ce Budget supplémentaire (C) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1981 est enregistré à titre de document parlementaire n° 321-1/132E.

M. Pinard, au nom de de M. Lalonde, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau de la Chambre,—Copie d'une lettre, en date du 4 mars 1981, du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, adressée au très honorable chef de l'Opposition, relativement aux discussions tenues par Petro-Canada et Petrofina S.A. de Belgique. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-7/32.

En conformité des dispositions du paragraphe (15) de l'article 58 et de l'article 59 du Règlement, sur motion de M. Pinard, appuyé par M. Johnston, il est ordonné,—Que les prévisions budgétaires supplémentaires (C) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1981, déposées plus tôt aujourd'hui, soient déferées aux divers Comités permanents de la Chambre, ainsi qu'il suit:

*Au Comité permanent de l'agriculture*

Agriculture, crédits 5c, 20c, 25c et 50c

*Au Comité permanent des communications et de la culture*

Secrétariat d'État, crédits 15c, 20c, 30c, 35c, 45c, 55c, 70c, L76c, 85c, 90c et 100c